



Тридцать третья сессия
Пункт 81с предварительной
повестки дня*

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

О состоянии Международной конвенции о пресечении
преступления апартеида и наказании за него

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 3068 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года Генеральная Ассамблея приняла и открыла для подписания и ратификации Международную конвенцию о пресечении преступления апартеида и наказании за него и призвала все государства как можно быстрее подписать и ратифицировать ее.

2. В своей резолюции 3380 (XXX) от 10 ноября 1975 года Генеральная Ассамблея, будучи убеждена, что ратификация Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него или присоединение к ней на всеобщей основе и осуществление ее положений являются необходимыми для достижения целей Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, призвала правительства всех стран подписать, ратифицировать и безотлагательно претворять в жизнь Международную конвенцию и просила Генерального секретаря представлять ей ежегодные доклады о состоянии Конвенции.

3. В своей резолюции 31/80 от 13 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея приветствовала вступление в силу 18 июля 1976 года вышеупомянутой Конвенции; призвала все государства, которые еще не стали участниками Конвенции, присоединиться к ней; и постановила рассматривать ежегодно, начиная со своей тридцать второй сессии, вопрос, озаглавленный "О состоянии Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него".

* A/33/150.

4. В своей резолюции 32/12 от 7 ноября 1977 года Генеральная Ассамблея выразила удовлетворение в связи с увеличением числа государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней; просила все государства, которые еще не являются участниками Конвенции, как можно скорее присоединиться к ней; и просила Генерального секретаря включить в соответствии с резолюцией 3380 (XXX) в его следующий ежегодный доклад специальный раздел, посвященный выполнению Конвенции.

II. О СОСТОЯНИИ КОНВЕНЦИИ

5. В соответствии с положениями пункта 1 статьи XV Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него вступила в силу 18 июля 1976 года, на тридцатый день после даты сдачи на хранение Генеральному секретарю двадцатой ратификационной грамоты.

6. По состоянию на 1 сентября 1978 года Конвенцию подписало 35 государств, 25 из которых впоследствии ратифицировали ее. Кроме того, к Конвенции присоединилось 20 государств, в результате чего общее число стран, ратифицировавших и присоединившихся к Конвенции, достигло 45. Перечень государств, подписавших, ратифицировавших или присоединившихся к Конвенции, а также даты их подписания, ратификации или присоединения содержатся в приложении к настоящему докладу.

III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ КОНВЕНЦИИ

7. Согласно статье VII Конвенции государства-участники обязуются представлять периодические доклады группе, учрежденной в соответствии со статьей IX, о законодательных, судебных и административных или других мерах, которые они приняли для выполнения положений Конвенции. Копии этих докладов направляются через Генерального секретаря Специальному комитету против апартеида.

8. В соответствии с пунктами 1 и 3 статьи IX Конвенции Председатель Комиссии по правам человека назначит группу в составе трех членов Комиссии, которые также являются представителями государств-участников Конвенции, для рассмотрения докладов, направляемых государствами-участниками в соответствии со статьей VII. Группа может собираться для рассмотрения докладов, представляемых в соответствии со статьей VII, на период не более 5 дней до начала или после окончания сессии Комиссии.

9. Согласно статье X Конвенции государства-участники Конвенции уполномочивают Комиссию по правам человека выполнять изложенные в этой статье функции, а также, кроме прочего, подготавливать на основе докладов, получаемых от компетентных органов Организации Объединенных Наций, и периодических докладов государств-участников список лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого государствами-участниками Конвенции ведется судебное разбирательство.

/...

10. Комиссия по правам человека в своей резолюции 13 (XXXIII) от 11 марта 1977 года постановила, что Группа, предусмотренная статьей IX Конвенции, должна собраться на период 5 дней перед тридцать четвертой сессией Комиссии в 1978 году, и предложила государствам-участникам Конвенции представить Группе доклады, как это требуется, в соответствии со статьей VII Конвенции. Председатель Комиссии назначил представителей Кубы, Нигерии и Сирийской Арабской Республики членами Группы.

11. В своей резолюции 32/12 от 7 ноября 1977 года Генеральная Ассамблея приветствовала учреждение Председателем тридцать третьей сессии Комиссии по правам человека Группы трех и предложила Комиссии продолжать свои усилия по выполнению функций, изложенных в статье X Конвенции.

12. Группа трех провела свое заседание в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 30 января по 3 февраля 1978 года. На 1 февраля 1978 года ей были представлены доклады двенадцатью государствами-участниками Конвенции.

13. После предварительного рассмотрения 12 и 16 докладов (E/CN.4/1277, Add. 1-16), полученных ко времени закрытия тридцать четвертой сессии Комиссии, Группа приняла общие руководящие указания, касающиеся формы и содержания докладов, которые должны быть представлены государствами-участниками. В своем докладе Комиссии по правам человека на ее тридцать четвертой сессии (E/CN.4/1286) Группа рекомендовала, помимо прочего, чтобы эти руководящие указания были направлены всем государствам-участникам Конвенции при том понимании, что эти государства-участники, которые уже представили свои первые доклады, могут решить по своему усмотрению, желают они или нет представить пересмотренный доклад или дополнительную информацию в соответствии с общими указаниями. Группа также призвала те государства-участники, которые еще не представили свои доклады, сделать это как можно скорее, и привлекла внимание государств-участников через посредство Комиссии по правам человека к желательности представления идей относительно международного уголовного трибунала, о котором говорится в статье V Конвенции.

14. В своей резолюции 7 (XXXIV) от 22 февраля 1978 года, озаглавленной "Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказания за него", Комиссия по правам человека с удовлетворением приняла к сведению доклад Группы, в частности общие руководящие принципы, предложенные Группой, относительно формы и содержания докладов, которые должны представляться государствами-участниками в соответствии со статьей VII Конвенции; просила государства-участники полностью учитывать руководящие принципы при представлении своих докладов в соответствии со статьей VII Конвенции; призвала государства-участники представлять свои первые доклады в соответствии со статьей VII Конвенции не позднее, чем через два года с того момента,

/...

как они стали участниками Конвенции, и свои периодические доклады по прошествии двухлетнего периода, при условии, что в промежуточный период они в любое время могут представлять Группе дополнительную информацию. Комиссия выразила признательность тем государствам-участникам, которые представили свои доклады, и призвала другие государства-участники представить свои доклады как можно скорее; призвала все государства, которые еще не являются участниками Конвенции, ратифицировать или присоединиться к ней; постановила, чтобы группа из трех членов Комиссии, назначенная в соответствии со статьей IX Конвенции, провела заседание в течение пяти дней до тридцать пятой сессии Комиссии в целях рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей VII Конвенции; и постановила сохранить в своей повестке дня в качестве постоянного пункта вопрос, озаглавленный "Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него".

15. В записке от 12 июля 1978 года Генеральный секретарь привлек внимание государств-участников к соответствующим положениям Конвенции и резолюции 7 (XXXIV) Комиссии и просил их представить свои доклады к 1 ноября 1978 года на предмет рассмотрения группой трех, учрежденной в соответствии с Конвенцией, и Комиссией по правам человека на ее тридцать четвертой сессии.

16. Что касается выполнения положений статьи X Конвенции, то Комиссия по правам человека в своей резолюции 7 (XXXIV) призвала компетентные органы Организации Объединенных Наций представить Комиссии через Генерального секретаря информацию, касающуюся подготовки списка лиц, организаций, учреждений и представителей государств, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления, перечисленные в статье II Конвенции, а также тех, против кого государствами-участниками Конвенции ведется судебное разбирательство; призвала далее компетентные органы Организации Объединенных Наций представить Комиссии через Генерального секретаря информацию, касающуюся мер, принятых властями, ответственными за управление подопечными самоуправляющимися территориями, а также всеми другими территориями, к которым применяется резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в отношении таких лиц, которые, как предполагается, несут ответственность за преступления согласно статье II Конвенции и которые, как считается, находятся под их территориальной и административной юрисдикцией; и далее просила заинтересованные органы Организации Объединенных Наций при передаче копий петиций Комитету по ликвидации расовой дискриминации в соответствии со статьей 15 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации обратить внимание Комиссии по правам человека через посредство Генерального секретаря на жалобы, касающиеся актов, перечисленных в статье II Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него.

17. Генеральный секретарь предпринял шаги к тому, чтобы обратить внимание компетентных учреждений и органов Организации Объединенных Наций на соответствующие положения резолюции 7 (XXXIV) Комиссии, с тем чтобы требующаяся от них информация могла быть представлена Комиссии по правам человека на ее тридцать пятой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Перечень государств, которые подписали, ратифицировали
 или присоединились к Международной конвенции о пресечении
 преступления апартеида и наказаний за него

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратифика- ционной грамоты или до- кумента о присоединении</u>
Алжир	23 января 1974 года	
Аргентина	6 июня 1975 года	
Бенин	7 октября 1974 года	30 декабря 1974 года
Болгария	27 июня 1974 года	18 июля 1974 года
Бурунди		12 июля 1978 года ^{a/}
Белорусская Совет- ская Социалисти- ческая Респуб- лика	4 марта 1974 года	2 декабря 1975 года
Чад	23 октября 1974 года	23 октября 1974 года
Куба		1 февраля 1977 года ^{a/}
Чехословакия	29 августа 1975 года	25 марта 1976 года
Демократический Йемен	31 июля 1974 года	
Эквадор	12 марта 1975 года	12 мая 1975 года
Египет		13 июня 1977 года ^{a/}
Германская Демо- кратическая Республика	2 мая 1974 года	12 августа 1974 года
Гана		1 августа 1978 года ^{a/}
Гвинея	1 марта 1974 года	3 марта 1975 года
Гайана		30 сентября 1977 года ^{a/}
Гаити		19 декабря 1977 года ^{a/}
Венгрия	26 апреля 1974 года	20 июня 1974 года

^{a/} Присоединение.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Индия		22 сентября 1977 года ^{a/}
Ирак	1 июля 1975 года	9 июля 1975 года
Ямайка	30 марта 1976 года	18 февраля 1977 года
Иордания	5 июня 1974 года	
Кения	2 октября 1974 года	
Кувейт		23 февраля 1977 года ^{a/}
Либерия		5 ноября 1976 года ^{a/}
Ливийская Арабская Джамахирия		8 июля 1976 года ^{a/}
Мадагаскар		26 мая 1977 года ^{a/}
Мали		19 августа 1977 года ^{a/}
Монголия	17 мая 1974 года	8 августа 1975 года
Непал		12 июля 1977 года ^{a/}
Нигер		28 июня 1978 года ^{a/}
Нигерия	26 июня 1974 года	31 марта 1977 года
Оман	3 апреля 1974 года	
Панама	7 мая 1976 года	16 марта 1977 года
Филиппины	2 мая 1974 года	24 января 1978 года
Польша	7 июня 1974 года	15 марта 1976 года
Катар	18 марта 1975 года	19 марта 1975 года
Румыния	6 сентября 1974 года	15 августа 1978 года
Руанда	15 октября 1974 года	
Сенегал		18 февраля 1977 года ^{a/}
Сейшельские Острова		13 февраля 1978 года ^{a/}
Сомали	2 августа 1974 года	28 января 1975 года
Судан	10 октября 1974 года	21 марта 1977 года
Сирийская Арабс- кая Республика	17 января 1974 года	18 июня 1976 года
Тринидад и Тобаго	7 апреля 1975 года	
Тунис		21 января 1977 года ^{a/}

/...

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты или документа о присоединении</u>
Уганда	11 марта 1975 года	
Украинская Советская Социалистическая Республика	20 февраля 1974 года	10 ноября 1975 года
Союз Советских Социалистических Республик	12 февраля 1974 года	26 ноября 1975 года
Объединенные Арабские Эмираты	9 сентября 1975 года	15 октября 1975 года
Объединенная Республика Камерун		1 ноября 1976 года ^{a/}
Объединенная Республика Танзания		11 июня 1976 года ^{a/}
Верхняя Вольта	3 февраля 1976 года	
Югославия	17 октября 1974 года	1 июля 1975 года
Заир		11 июля 1978 года ^{a/}
